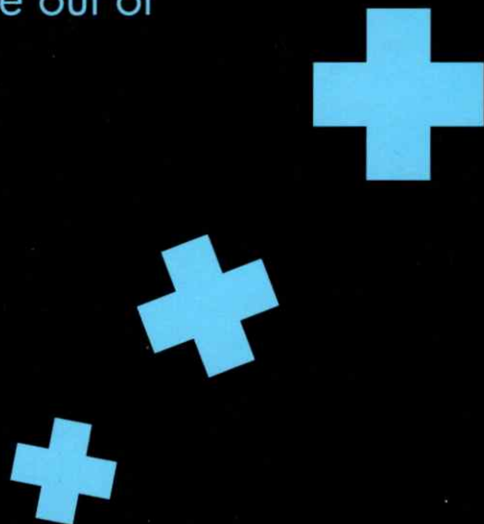
ADD MORE VALUABLE EXTRAS!

Accessories that will help you get even more out of your HP notebook



Añada más opciones!

Accesorios que le ayudarán a sacar más provecho de su portátil HP

Parez votre ordinateur de nouveaux accessoires très utiles !

Des accessoires qui vont vous permettre de profiter encore plus de votre PC portable HP

Und erst das wertvolle Zubehör!

Zubehör, mit dem Sie Ihr HP Notebook noch besser nutzen können

Не забудьте об аксессуарах!

Устройства, которые помогут максимально эффективно использовать ноутбук HP

THE COMPUTER IS PERSONAL AGAIN.





The Best Investment Protection with HP Care Pack Services!

The Best Investment Protection with HP Care Pack Services!
Extend the warranty of your notebook to two years and beyond. Maximise the return on investment with enhanced services according to your needs.

2-year Pick-up and Return service **UK727E**, 3-year Pick-up and Return Notebook only service UK707E and 3-year Next Business Day Onsite service **UK704E**. Extended coverage up to 5 years and other services with Support for Travellers, Accidental Damage Protection or Defective Media Retention are also available. For more details, please visit: **hp.com/go/lookuptool**

La mejor protección para su inversión con HP Care Pack Services. Amplíe la garantía de su portátil a 2 años o más.
Maximice la rentabilidad con servicios mejorados adaptados a sus necesidades.

Servicio de recogida y devolución durante 2 años **UK727E**, servicio de recogida y devolución sólo para portátiles **UK707E** y servicio presencial al día siguiente laborable durante 3 años **UK704E**. También están disponibles la cobertura ampliada hasta 5 años y otros servicios con asistencia para viajeros, protección contra daños accidentales o retención de soportes defectuosos. Para más información, visite: **hp.com/go/lookuptool**

Offrez une protection optimale à votre PC portable avec les services HP Care Pack !
Prolongez jusqu'à 2 ans ou plus la garantie de votre PC portable. Obtenez un retour sur investissement maximum grâce à nos services améliorés, adaptés à vos besoins.

UK727E Service d'enlèvement et retour pendant 2 ans, **UK707E** Service d'enlèvement et retour pendant 3 ans (valable uniquement pour les PC portables) et **UK704E** Service d'intervention sur site le jour ouvrable suivant pendant 3 ans. Vous pouvez également opter pour une extension de garantie pouvant aller jusqu'à 5 ans et pour d'autres services tels que l'assistance aux voyageurs, la protection contre les dommages accidentels ou la conservation des supports défectueux. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site : **hp.com/go/lookuptool**

Der beste Schutz für Ihre Investitionen mit HP Care Pack Services!
Erweitern Sie die Garantie für Ihr Notebook auf 2 Jahre und länger. Maximieren Sie den Investitionsertrag durch erweiterte Services, die auf Ihre Anforderungen abgestimmt sind.

2 Jahre Abhol- und Bringservice **UK727E**, 3 Jahre Abhol- und Bringservice, nur Notebook UK707E und 3 Jahre Vor-Ort-Service am nächsten Arbeitstag **UK704E**. Erweiterte Abdeckung für bis zu 5 Jahre und andere Services wie Support auf Reisen, Schutz gegen unbeabsichtigte Beschädigung oder Einbehaltung defekter Medien sind ebenfalls verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter: **hp.com/go/lookuptool**

Наилучшая защита инвестиций с помощью пакетов услуг HP Care Pack
Продлите гарантию на ноутбук до 2-х лет и более. Обеспечьте максимальную окупаемость инвестиций с помощью расширенных услуг, соответствующих вашим требованиям.

2 года с возвратом **(UK727E)**, 3 года с возвратом (только для ноутбуков) **(UK707E)** и 3 года с обслуживанием у заказчика на следующий рабочий день **(UK704E)**. Кроме того, доступно расширенное обслуживание (до 5 лет) и другие услуги с поддержкой при поездках в другие страны, защитой от случайного повреждения и возможностью невозврата неисправных носителей. Более подробную информацию см. по адресу: **hp.com/go/lookuptool**



HP Cases

Perfect travel companions
HP's wide range of lightweight, roomy notebook cases, including the **HP Basic Carrying Case (AJ078AA)** and the **HP Student Backpack (AY532AA)**, features multiple pockets to help organise materials and supplies.

El compañero de viaje perfecto
Amplia gama de maletines para portátiles espaciosos y ligeros de HP, entre ellos el **HP Basic Carrying Case (AJ078AA)** y el **HP Student Backpack (AY532AA)**, con múltiples bolsillos para ayudar a organizar su material escolar.

Un compagnon de voyage idéal
HP vous propose une large gamme de sacoches à la fois spacieuses et légères, notamment la **mallette de transport de base HP (AJ078AA)** et le **sac à dos pour étudiant HP (AY532AA)**, qui comportent de nombreuses poches pour ranger vos supports et fournitures.

Ideale Reisebegleiter
Zum großen HP Sortiment an leichten, geräumigen Notebook-Taschen gehören auch die HP Basic Notebook-Tasche (AJ078AA) und der HP Student Edition Rucksack (AY532AA), die viel Stauraum für Arbeitsmaterialien und Zubehör bieten.

Идеальные компаньоны в пути
Широкий спектр легких и вместительных сумок для ноутбуков HP, **включая сумку HP Basic (AJ078AA)** и **рюкзак HP Student (AY532AA)**, имеют множество карманов для удобного хранения расходных материалов и носителей.

AJ078AA AY532AA





HP Notebook Projection Companion

HP Notebook Projection Companion (AX325AA)
With this amazingly small, ultra-portable and easy-to-use projector, you'll be able to make a big impression everywhere you go. Featuring DLP technology for maximum clarity and brightness, this lightweight projector packs a big impact.

Complemento de proyección para portátil HP (AX325AA)
Con este proyector increíblemente pequeño, ultra portátil y fácil de usar, podrá impresionar donde quiera que vaya. Con la tecnología DLP para obtener una luminosidad y claridad máximas. Este ligero proyector tiene un gran alcance.

Rétroprojecteur Companion pour PC portable HP (AX325AA)
Ce rétroprojecteur étonnamment petit, ultra-portable et facile à utiliser vous suivra dans vos déplacements et aura un effet garanti. Doté de la technologie DLP offrant plus de luminosité et de clarté, ce rétroprojecteur léger en mettra plein la vue.

HP Mobiler Projektor (AX325AA)
Mit diesem unglaublich kompakten, handlichen und bedienungsfreundlichen Beamer ziehen Sie überall die Aufmerksamkeit auf sich. Die DLP-Technologie des Leichtgewichts garantiert gestochen scharfe und optimal ausgeleuchtete Darstellungen, die ihre Wirkung nicht verfehlen.

Проектор для ноутбуков HP Companion (AX325AA)
Этот удивительно небольшой, сверхпортативный и удобный в использовании проектор позволит вам произвести большое впечатление в любой ситуации. В этом легком проекторе заключены огромные возможности благодаря технологии DLP, которая обеспечивает максимальную четкость и яркость.

BP848AA

AX325AA



HP Notebook Battery

HP PH06 Notebook Battery (BQ350AA#AC3)
Enjoy the freedom of an additional battery to travel, work whenever you feel like it and be extra productive – even when you can't plug in your notebook to a power outlet!

Batería para portátil H06 HP (BQ350AA#AC3)
Disfrute de la libertad de una batería adicional para viajar y/o trabajar siempre que lo desee y ser más productivo, ¡incluso cuando no puede enchufar su portátil a una toma de corriente!

Batterie pour PC portable PH06 HP (BQ350AA#AC3)
Profitez de la liberté que vous offre une batterie supplémentaire pour voyager, travailler dès que vous en avez envie et être encore plus productif, même si vous ne disposez pas de prise de courant pour brancher votre PC portable.

HP PH06 Notebook-Akku (BQ350AA#AC3)
Genießen Sie alle Freiheiten, die Ihnen ein Zusatzakku auf Reisen bieten kann. Sie können arbeiten, wenn Ihnen danach ist, und noch produktiver sein – auch wenn gerade keine Steckdose für Ihr Notebook in der Nähe ist.

Батарея HP PH06 для ноутбука (BQ350AA#AC3)
Наслаждайтесь свободой передвижения благодаря дополнительной батарее, работайте, когда вам нужно, и сохраняйте высокую продуктивность, даже когда поблизости нет электрической розетки!


AY475AA#AC3



HP Combination Cable Lock

HP Combination Cable Lock (AY475AA#AC3)
With up to 10,000 combination settings to keep your hardware safe, this galvanised aircraft-grade steel cable loops around anchored objects and securely attaches to your notebook, monitor and more.

Cable de seguridad con múltiples combinaciones HP (AY475AA#AC3)
Con hasta una configuración de 10.000 combinaciones mantiene seguro su hardware. Este cable de acero galvanizado con calidad de aviación gira alrededor de objetos anclados y los sujeta de forma segura a su portátil, monitor, etc.

Verrou combo pour ordinateur portable HP (AY475AA#AC3)
Avec 10 000 combinaisons pour sécuriser votre matériel, ce câble en acier galvanisé s'enroule autour des objets accrochés et se fixe en toute sécurité sur votre PC portable, écran et plus.

HP Notebook-Kombischloss (AY475AA#AC3)
Bis zu 10.000 einstellbare Zahlenkombinationen sorgen für die Sicherheit Ihrer Hardware. Das Kabelschloss aus galvanisiertem Flugzeugstahl wird um fest verankerte Objekte herumgelegt und dann sicher am Notebook, Monitor oder an anderer Hardware befestigt.

Замок HP Combination (AY475AA#AC3)
Оцинкованный тросик из авиационного стального сплава с замком, предоставляющим до 10 000 комбинаций, закрепляется вокруг фиксируемых объектов и обеспечивает безопасность вашего ноутбука, монитора и других устройств.



HP USB Docking Station


RH304AA

HP USB Docking Station 2010 (AY052AA#AC3)
Are you looking for an easy way to set up a device that provides instant connectivity to an external monitor, the ethernet or other USB peripheral? Featuring flash memory with installation-ready software drivers.

Replicador de puertos USB HP 2010 (AY052AA#AC3)
¿Está buscando una manera fácil de instalar un dispositivo que proporcione conectividad instantánea a un monitor externo, Ethernet u otro periférico USB? Con la memoria flash con controladores de software listos para la instalación.

Station d'accueil USB 2010 HP (AY052AA#AC3)
Vous recherchez un moyen simple de configurer un périphérique qui vous connecte instantanément à un écran externe, à Ethernet ou à un autre périphérique USB ? Grâce à la mémoire Flash intégrée, les drivers s'installent sans lecteur externe.

HP USB-Dockingstation 2010 (AY052AA#AC3)
Genau die richtige Wahl, wenn Sie ein einfach einzurichtendes Gerät suchen, das Sofortverbindungen zu einem externen Monitor, dem Ethernet oder anderen USB-Peripheriegeräten herstellen kann. Flash-Speicher mit vorinstallierten Softwaretreibern erspart Ihnen die Installation über ein optisches Laufwerk.

Стыковочное устройство HP USB 2010 (AY052AA#AC3)
Вы ищете простой способ установки устройства, который предоставляет мгновенное подключение к внешнему монитору, сети Ethernet и другим периферийным устройствам USB? Стыковочное устройство имеет флэш-память с готовыми к установке драйверами. Это означает, что устройство содержит в себе модуль флэш-памяти, с которого происходит быстрая установка драйверов для устройства.

AY052AA#AC3





HP Travel Adapter

HP 65W Slim Travel Adapter (AU155AA#B13)
This HP travel adapter is lighter and thinner than standard ones. Selected international power plugs are included, plus a USB port for charging your accessories.

Adaptador de viaje CA HP de 65 (AU155AA#B13)
Este adaptador de viaje HP es más ligero y delgado que los estándares. Incluye enchufes para algunas fuentes de alimentación internacionales además de un puerto USB para cargar sus accesorios.

Adaptateur de voyage compact 65W HP (AU155AA#B13)
Cet adaptateur de voyage compact HP est plus léger et plus fin que les adaptateurs standard. Des prises de courant internationales sont incluses, ainsi qu'un port USB pour recharger vos accessoires.

HP 65 W Slim Reiseadapter (AU155AA#B13)
Dieser HP Reiseadapter ist leichter und schlanker als die Standardmodelle. Zum Lieferumfang gehören verschiedene internationale Netzstecker sowie ein USB-Anschluss zum Laden Ihres Zubehörs.

Адаптер HP Slim Travel (AU155AA#B13)
Этот дорожный адаптер питания HP легче и тоньше стандартных аналогов. В комплект входят некоторые электрические розетки международного типа, а также порт USB для зарядки дополнительных устройств.

AU155AA#B13



For more details on these and other accessories, go to hp.com/go/notebookaccessories or visit your local reseller.

Para más información sobre estos accesorios y otros, visite hp.com/go/notebookaccessories o su distribuidor local.

Pour en savoir plus sur ces accessoires ou sur nos autres produits, tapez l'adresse hp.com/go/notebookaccessories ou rendez-vous chez votre revendeur local.

Weitere Details zu diesem und anderem Zubehör erhalten Sie unter hp.com/go/notebookaccessories oder bei Ihrem HP Ansprechpartner vor Ort.

Более подробные сведения об этих и других устройствах можно получить по адресу hp.com/go/notebookaccessories или у местного реселлера.

HP Memory

HP Original Notebook Memory (1 GB – AT911AA#AC3; 2 GB – AT912AA#AC3; 4 GB – AT913AA#AC3; all with 1333 MHz DDR 3-SDRAM)

Get more out of your notebook! With increased memory capacity, your notebook will run more quickly and efficiently, improving its overall performance and allowing you to be more productive.

Memoria para portátil orginal HP (1 GB – AT911AA#AC3; 2 GB – AT912AA#AC3; 4 GB – AT913AA#AC3; todas con 1333 MHz DDR 3-SDRAM)

Obtenga más de su portátil. Con una capacidad de memoria mayor, su portátil funcionará más rápidamente y eficientemente, lo que mejorará su rendimiento general y le permitirá ser más productivo.

Mémoire initiale du PC portable HP (1 Go – AT911AA#AC3 ; 2 Go – AT912AA#AC3 ; 4 Go – AT913AA#AC3 ; toutes offrent 1 333 MHz de DDR 3-SDRAM)

Profitez au maximum de votre PC portable ! Grâce à cette extension de capacité de mémoire, votre PC portable sera encore plus rapide et efficace, ce qui améliorera ses performances globales et augmentera d'autant votre productivité.

Original HP Notebook-Speicher (1 GB – AT911AA#AC3; 2 GB – AT912AA#AC3; 4 GB – AT913AA#AC3; jeweils mit 1333 MHz DDR3-SDRAM)

Mehr Power für Ihr Notebook! Mit höherer Speicherkapazität arbeitet Ihr Notebook schneller und effizienter. Sie profitieren von höherer Leistung und steigern Ihre Produktivität!

Оригинальные модули памяти HP для ноутбуков (1 ГБ – AT911AA#AC3; 2 ГБ – AT912AA#AC3; 4 ГБ – AT913AA#AC3; все модули 1333 МГц DDR 3-SDRAM)

Используйте ноутбук с максимальной эффективностью! Увеличенный объем памяти повышает быстродействие, эффективность и общую производительность ноутбука, позволяя работать более продуктивно.



Imprimé en Chine
Stampato in China
Printed in China



4AA1-9036EEE, July 2010

